

Облаченный в черное пальто Цинь И, с растрепанными волосами, сидел в звукоизоляционной комнате студии, наушники на ушах, слушая странные звуки, доносящиеся из соседнего помещения. Ему было любопытно, что там происходит.

Через несколько минут Лю Шу наконец перестал издавать странные звуки и заговорил обычным голосом, беседуя с пожилой женщиной. Услышав его голос, Цинь И слегка нахмурился, словно о чем-то размышляя.

— Голос звучит неплохо, это профессиональный актер озвучивания? — спросил Цинь И у сидящего рядом режиссера озвучивания.

Режиссер обернулся и ответил:

— Он прошел несколько лет любительской подготовки, часто приходит сюда за советом к нашим учителям. Когда компании нужны его услуги, мы всегда его вызываем. Парень хороший, хоть и из деревни, но ничуть не уступает студентам профессиональных школ.

Цинь И сглотнул, пытаясь нормально заговорить, но ком в горле мешал ему. Режиссер налил ему стакан воды, и только после этого Цинь И смог продолжить:

— Сегодня днем я попрошу Хэ Юнь прийти и поговорить с тобой, помоги мне найти актера озвучивания для нового сериала.

— Ты всегда сам озвучиваешь свои роли, почему на этот раз не хочешь сделать это сам? — спросил режиссер, только потом заметив, что голос Цинь И звучит необычно. Он рассмеялся.
— Прости, не заметил, что тебе нездоровится. Сериал срочный? Почему бы не подождать, пока горло пройдет?

Цинь И только что вернулся со съемок, где играл вторую мужскую роль. Его реплики еще не были озвучены, так как из-за долгого отсутствия дома он простудился, горло болело и горело, что мешало ему озвучивать. Цинь И, всегда сам озвучивавший свои роли, не хотел, чтобы компания искала ему замену, поэтому он сам пришел в студию.

— Очень срочно. Как его зовут? — Цинь И указал на Лю Шу в звукозаписывающей комнате.

— Лю Шу.

— Лю Шу. — Цинь И задумчиво посмотрел на Лю Шу и вышел из компании.

Днем Хэ Юнь, закончив работу, пришла домой к Цинь И. Увидев его, сидящего в подвесном кресле с подушкой в виде обезьянки в руках, она замерла перед ним.

— Только вернулся, и уже снимаешься, даже не сказал, что простудился, — с досадой сказала Хэ Юнь, открывая ноутбук и ставя его на журнальный столик. — Что за звук тебе нужен?

— Сегодня я нашел неплохой голос, он подходит для моей роли, но не знаю, насколько он хорош.

Хэ Юнь с раздражением спросила:

— Кто это? Назови имя, я сразу же пойду посмотреть. Дома ждут, чтобы я поела, побыстрее.

Цинь И встал, бросил подушку на кресло и медленно подошел к Хэ Юнь:

— Лю Шу. Прошел несколько лет любительской подготовки, поговори с режиссером, я уже сказал ему.

— Тогда я пошла. — Хэ Юнь быстро собрала ноутбук и, не успев даже переобуться, выбежала в тапочках.

В день премьеры сериала реакция была очень положительной. Продюсеры, обрадованные успехом, устроили ужин с выпивкой. Поскольку на вечеринку были приглашены несколько главных актеров и мелких знаменитостей, опасаясь, что фанаты могут нарушить мероприятие, дату встречи выбрали тайно, а звезды прибыли на место в маскировке.

Отель, выбранный для ужина, в этот день был не слишком многолюден. Лю Шу, озвучивший вторую мужскую роль в сериале, также был приглашен. Он шел позади Чэнь Юйши, немного нервничая, так как никогда раньше не участвовал в таких крупных мероприятиях. Его ладони были влажными от пота, и он то и дело вытирал их о пальто.

— Почему ты так медленно идешь? — Чэнь Юйши, шедший впереди, обернулся и увидел, что Лю Шу отстал далеко позади.

Лю Шу ускорил шаг и с натянутой улыбкой сказал:

— Немного нервничаю.

— Чего бояться? Тебя же не заставляют общаться. Если они не будут с тобой разговаривать, ты тоже не говори. Там полно звезд, кому до нас дело? Просто поешь, бесплатный ужин, разве это не здорово?

— Да, — кивнул Лю Шу. Слова Чэнь Юйши звучали немного грубовато, но он считал их подходящими. Он не стремился стать большой звездой, ему нужны были деньги, но добытые честным путем.

Не смешиваться с грязью — это был его последний принцип. В этом кругу слишком много нечистоплотных людей и вещей. За деньги он готов был терпеть трудности, но не готов был терять лицо и совершать подлые поступки.

Пиратство и плагиат поначалу он не понимал. В школе он часто списывал у одноклассников сочинения и домашние задания, но это было другое — с их согласия и не для коммерческого использования. Но когда что-то начинает приносить прибыль, все больше людей вовлекается, постепенно теряя совесть и становясь все более бесстыдными.

Чтобы заслужить уважение, нужно сначала уважать других. Это то, что Чэнь Юйши говорил ему. Поэтому, будь то его собственные труды или чужие, он должен их уважать.

— Просто зайди, ни с кем не нужно здороваться?

— Они все заняты поиском выгодных связей, кому до нас дело? Позже я поговорю с несколькими старыми друзьями, а ты ешь, сколько влезет, если хочешь, заведи с собой. Не жди меня, я не задержусь.

— Хорошо, — снова кивнул Лю Шу.

Даже если Чэнь Юйши вернется домой рано, там никого не будет. Дети учатся в других городах, а Цзэн Чжэнь всегда занята. Супруги редко бывают дома, и их жилище, вероятно, еще

более пустынно, чем комната Лю Шу.

В коридоре стояли шесть молодых телохранителей в черных костюмах, с серьезными лицами, выпрямив спины, наблюдая за ними.

Еще не войдя в зал, они услышали музыку и громкие крики.

Лю Шу был удивлен. Он думал, что такое мероприятие должно быть более официальным, но оказалось, что это не так.

Чэнь Юйши, услышав крики, рассмеялся:

— Кто-то уже напился, ты лучше поменьше пей.

— В последнее время проблемы с желудком, не хочу пить, — тихо сказал Лю Шу, опустив голову.

Из-за шума в зале Чэнь Юйши не расслышал его слов и переспросил. Лю Шу уже собирался повторить громче, но в этот момент кто-то позвал Чэнь Юйши. Тот широко улыбнулся и направился к источнику звука, обернувшись и крикнув Лю Шу, чтобы тот расслабился и наелся досыта.

Лю Шу оглядел зал и наконец нашел зону с едой.

Огибая людей, он набрал на тарелку различные мясные блюда и десерты. Увидев большую тарелку с горячими спагетти, он положил себе порцию и уже собирался начать есть, но вспомнив о проблемах с желудком, с сожалением вернул еду на место.

— Не есть тоже вредно для желудка, лучше взять немного, — подумал он и снова положил на тарелку несколько кусков жареного мяса. Осматривая стол, он искал жареную курицу.

Обойдя половину стола, он наконец нашел курицу и уже протянул руку, чтобы взять сочную, блестящую ножку, как вдруг рука в одноразовой перчатке схватила оставшиеся пять ножек.

Лю Шу не удивился, опоздав на секунду, и поднял взгляд, увидев Цинь И, который брал еще несколько кусков жареного мяса.

Лю Шу замер, глядя на Цинь И безжизненным взглядом, полным ненависти.

Много лет он не мог забыть ту старую обиду за удар ногой.

Цинь И обернулся и заметил, что Лю Шу, кажется, смотрит на него с ненавистью. Он хмуро посмотрел в ответ, и они молча смотрели друг на друга почти минуту, пока Лю Шу не решил уйти.

— Этот парень кажется знакомым, — подумал Цинь И, наблюдая, как Лю Шу исчезает в толпе, и продолжая есть курицу.

Лю Шу устроился за небольшим столиком в углу и начал есть. В это время к нему подошла женщина лет сорока с крупными кудрями, ярким макияжем и в сексуальном черном платье с бретелями. Она села рядом с ним и положила визитку на стол.

— Говорят, ты озвучивал роль Цинь И. Он всегда сам озвучивает свои роли, как ты умудрился попасть на эту работу? Вы... знакомы? — мягко спросила она.

Лю Шу сделал вид, что не слышит, не поднимая глаз, и продолжал есть.

— Я спрашиваю, как вы познакомились? — женщина, казалось, не злилась на его высокомерие и продолжала приставать.

<http://bllate.org/book/16834/1548360>